

BA

CS

Prenosni audio uređaj

Referentno uputstvo



AUTO TIME SET



© 2013 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

ICF-C11iP

Pre upotrebe uređaja pročitajte ovo uputstvo u celini i zadržite ga za buduću upotrebu.

UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ni vlazi.

Kako biste sprečili požar, ne prekrivajte ventilacione otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavesama itd. Ne stavljajte izvore otvorenog plamena, na primer upaljene sveće, na uređaj.

Kako bi se izbegla opasnost od požara ili električnog udara, uređaj se ne sme izlagati kapanju ili prskanju tečnosti, niti se na njega smeju postavljati predmeti ispunjeni tečnošću, na primer vaze.

Ne postavljajte uređaj u uski prostor, poput police za knjige ili ugradnog ormarića.

Baterije (ugrađene ili one koje se stavljaju posebno) se ne smeju dugotrajno izlagati visokim temperaturama, na primer sunčevom svetlu, vatri i sl. Budući da se AC adapter sa napajanja isključuje odvajanjem mrežnog kabela, povežite ga na lako dostupnu mrežnu utičnicu. Ako se pojave nepravilnosti u radu uređaja, odmah ga odvojite iz zidne utičnice.

Pločica sa podacima i važne informacije o sigurnosti nalaze se na donjoj strani uređaja i površini AC adaptera.

OPREZ

Opasnost od eksplozije usled nepravilne zamene baterije. Zamenite je samo baterijom istog tipa.

Napomene za korisnike: sledeća informacija važi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primenjuju EU smernice.

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Pitanja u vezi usklađenosti proizvoda na osnovu zakonodavstva Evropske unije mogu se uputiti ovlašćenom zastupniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka. Za pitanja servisa i garancije pogledajte adresu na garantnom listu.

O autorskim pravima

iPhone, iPod, iPod nano i iPod touch su zaštićeni znaci kompanije Apple Inc., registrovani u SAD-u i drugim zemljama. Lightning je zaštićeni naziv kompanije Apple Inc.

"Made for iPod" i "Made for iPhone" znači da je elektronski pribor dizajniran posebno za iPod ili iPhone i komp. Apple je potvrdila da odgovara njenim standardima. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja ili njegovu usklađenost sa sigurnosnim i nadzornim standardima. Imajte na umu da upotrebom ovog pribora sa iPod ili iPhone uređajem možete uticati na bežičnu komunikaciju. No Power No Problem je zaštićeni naziv Sony Corporation. Auto Time Set je zaštitni znak Sony Corporation.

Napomene

- Ovaj uređaj se ne može koristiti sa iPad-om i takva upotreba bi mogla dovesti do kvara.
- U ovom referentnom uputstvu pojam "iPhone" se koristi kao opšti naziv za funkcije iPod-a ili iPhone-a, osim ako u tekstu ili na ilustracijama nije naznačeno drugačije.

Mere opreza

- Za odvajanje kabela napajanja, uhvatite utikač, nikad nemojte povlačiti za kabl.
- Budući da zvučnik sadrži snažan magnet, predmete poput kreditnih kartica koje sadrže magnetni kod ili satove na navijanje, CRT televizore ili projektore, itd., držite dalje od uređaja kako ne bi došlo do oštećenja zbog delovanja magneta.
- Nemojte stavljati uređaj na mesta u blizini izvora toplote poput radijatora i kanala za dovod vrućeg vazduha, ili na mesta koja se nalaze pod direktnim uticajem sunčevih zraka, prekomerne prašine, mehaničkih vibracija ili udara.
- Omogućite adekvatan protok vazduha kako biste sprečili pregrevanje. Ne postavljajte uređaj na meke podloge, (tepihe, čebad i slično) ili u blizini tkanina (na primer zavesa) koji bi mogli blokirati ventilacione otvore.
- Ako u kućište uređaja dospe neki predmet ili tečnost, odvojite uređaj i odnesite ga na proveru u ovlašćeni servis pre nastavka upotrebe.
- Za vreme nevremena sa grmljavinom nemojte dirati antenu ni priključak.
- Ne dirajte uređaj ukoliko su vam ruke mokre.
- Ne postavljajte uređaj blizu vode.

Napomene o AC adapteru

Koristite samo isporučeni AC adapter. Kako biste izbegli oštećenje uređaja, nemojte koristiti druge AC adaptere.



Polaritet priključka

- Povežite AC adapter na obližnju zidnu utičnicu. U slučaju problema odmah ga odvojite od utičnice.
- Ne postavljajte strujni adapter u uski prostor, poput police za knjige ili ugradnog ormarića.
- Kako biste izbegli opasnost od požara ili strujnog udara ne izlažite strujni adapter kapanju ili prskanju tečnosti, niti na njega postavljajte predmete sa tečnošću, npr. vaze.

NAPOMENE O LITIJUMSKOJ BATERIJI

- Obrišite bateriju suvom krpom kako biste osigurali dobar kontakt.
- Prilikom postavljanja baterije pazite na oznake polariteta.
- Nemojte dodirivati bateriju metalnom pincetom ili makazama jer može doći do kratkog spoja.



Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenjivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim državama sa posebnim sistemima za odlaganje)



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati kao kućni otpad. On treba da bude odložen na za tu namenu predviđenom mestu za reciklažu električne ili elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem starog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica za okolinu i ljudsko zdravlje, do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Primenjiv pribor: daljinski upravljač.



Odlaganje starih baterija (primenjivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim državama sa posebnim sistemima za odlaganje)

Ovaj znak na bateriji ili ambalaži ukazuje da se baterija isporučena sa ovim proizvodom ne sme odlagati sa kućnim otpadom. Na nekim baterijama ova oznaka može biti u kombinaciji sa hemijskim simbolom. Hemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) se koriste ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem baterija pomažete u sprečavanju mogućih negativnih posledica na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojih može doći nepravilnim odlaganjem baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa.

U slučaju proizvoda koji zbog sigurnosnih razloga, performansi ili zadržavanja celovitosti podataka zahtevaju trajnu povezanost sa unutrašnjom baterijom, takvu bateriju treba da menjaju samo osposobljeni serviseri. Kako biste osigurali pravilno odlaganje baterije, predajte dotrajali proizvod na sabirno mesto za recikliranje električne i elektronske opreme.

Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavlje o tome kako sigurno da izvadite bateriju iz uređaja. Odnosite je na odlagalište za reciklažu dotrajalih baterija.

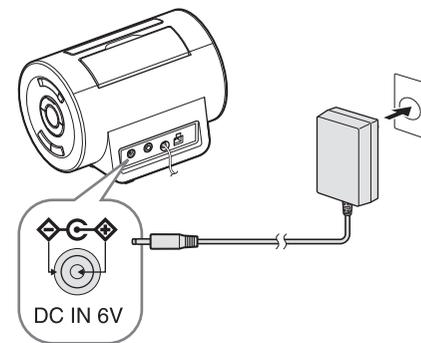
Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema vezanih za uređaj, molimo da se obratite najbližem Sony prodavcu.

Kako započeti sa radom

Povezivanje na izvor električnog napajanja

Čvrsto povežite isporučeni AC adapter na priključnicu **DC IN 6V** na poleđini uređaja i u zidnu utičnicu.



Napomene

- Ne uvrćite kabl strujnog adaptera, niti na njega stavljajte teške predmete.
- Za odvajanje kabela napajanja, uhvatite utikač, nikad nemojte povlačiti za kabl.

O bateriji kao sigurnosnom izvoru napajanja

Uređaj sadrži bateriju CR2032 za čuvanje podataka o vremenu i alarmu, za nastavak rada i u slučaju prekida napajanja. (Sistem No Power No Problem)

Napomena za korisnike u Evropi

Sat je podešen fabrički i njegovu memoriju napaja ugrađena Sony baterija CR2032. Ako se na ekranu prikazuje "0:00" kada uređaj povežete na mrežno napajanje po prvi put, napon baterije je možda oslabio. U tom slučaju, obratite se zastupniku za Sony. Ugrađena baterija CR2032 smatra se delom proizvoda i obuhvaćena je garancijom.

Za prihvatanje garancije za taj proizvod potrebno je da pokažete odeljak "Napomena za korisnike u Evropi" (iz ovog uputstva) Sony zastupniku.

Kada da zamenite punjivu bateriju

Kada baterija oslabi, na ekranu se prikazuje "⏏". Ako tokom perioda dok je napon baterije slab dođe do prekida napajanja, trenutno vreme i alarm će biti izbrisani.

Bateriju zamenite Sony CR2032 litijumskom baterijom. Upotreba drugačije baterije može uzrokovati požar ili eksploziju.

Za pojedinosti o zameni baterije pogledajte "Zamena baterije u uređaju".

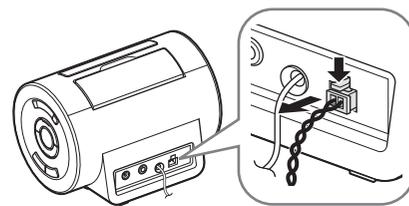
Povezivanje AM okvirne antene

Antena je svojim oblikom i dužinom namenjena prijemu AM signala. Nemojte je rastavljati ili namotavati.

- 1 Izvucite samo okvirni deo iz plastičnog postolja.
- 2 Podesite AM okvirnu antenu. Pogledajte isporučena uputstva.
- 3 Postavite priključak AM okvirne antene u priključnicu **AM ANTENNA** na pozadini uređaja.

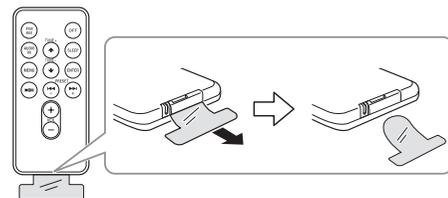
Odvajanje AM okvirne antene

Pritisnite i zadržite rezu antenskog priključka i odvojite AM okvirnu antenu.



Daljinski upravljač

Pre prve upotrebe isporučeneog daljinskog upravljača skinite izolacionu foliju.



Kada da zamenite punjivu bateriju

Uz normalnu upotrebu baterija (CR2025) bi trebalo da traje oko šest meseci. Kada daljinski upravljač prestane da radi, zamenite bateriju novom.



Napomena

- Ako nećete da koristite daljinski upravljač duže vreme, izvadite bateriju kako biste izbegli oštećenja usled curenja elektrolita ili korozije.

Funkcije

Podešavanje sata

Prvo podešavanje sata

Tačan datum i vreme su podešeni na uređaju u fabrici, a za napajanje se koristi pomoćna baterija. Sve što treba da učinite jeste da povežete uređaj na napajanje i odaberete svoju vremensku zonu.

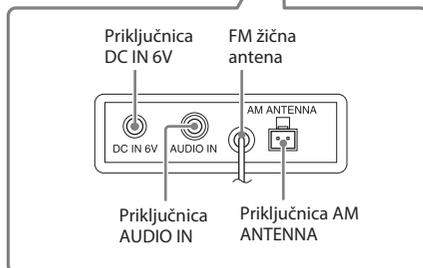
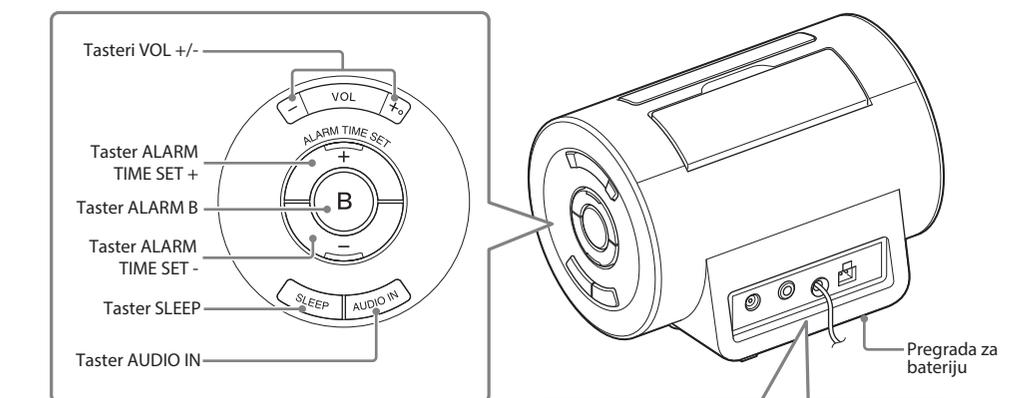
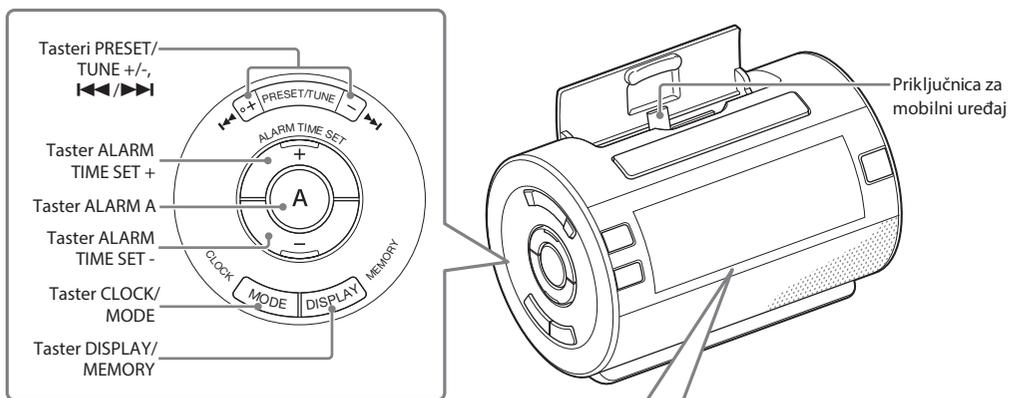
- Povežite uređaj na napajanje. Na ekranu se prikazuje trenutno srednjeevropsko vreme (CET).
- Pritisnite i zadržite taster **OFF** i **CLOCK/MODE** u trajanju od najmanje 2 sekunde. Na ekranu se prikazuje broj područja "1".
- Pritisnite **ALARM TIME SET +** ili **-** nekoliko puta kako biste broj odabrali kako je navedeno:

Broj područja	Time zone
0	Zapadnoevropsko vreme/ Zapadnoevropsko letnje vreme
1 (fabrička postavka)	Srednjeevropsko vreme/ Srednjeevropsko letnje vreme
2	Istočnoevropsko vreme/ Istočnoevropsko letnje vreme
3	Moskovsko standardno vreme

- Za potvrdu pritisnite **DISPLAY/MEMORY**.

Napomene

- Za poništenje podešavanja vremenske zone pritisnite **OFF** umesto **DISPLAY/MEMORY** u koraku 4.
- Iako je sat tačno podešen u fabrici, može doći do odstupanja tokom transporta ili skladištenja. Ako je potrebno, podesite sat kao što je opisano u "Ručno podešavanje sata".



Tasteri VOL +, PRESET/TUNE +, i iPhone imaju ispučenje.



Tasteri VOL + i i iPhone imaju ispučenje.

Kada počinje letnje računanje vremena

Ovaj uređaj automatski podešava letnje računanje vremena. Od početka letnjeg računanja vremena prikazuje se "☀", a nestaje automatski nakon prestanka letnjeg računanja vremena. Automatsko podešavanje letnjeg računanja vremena zasniva se na GMT vremenu (srednje vreme po Griniču).

Broj područja 0:

- Početak letnjeg računanja vremena: u 1:00 sat poslednje nedelje u martu.
- Početak standardnog računanja vremena: u 2:00 sata poslednje nedelje u oktobru.

Broj područja 1:

- Početak letnjeg računanja vremena: u 2:00 sata poslednje nedelje u martu.
- Početak standardnog računanja vremena: u 3:00 sata poslednje nedelje u oktobru.

Broj područja 2:

- Početak letnjeg računanja vremena: u 3:00 sata poslednje nedelje u martu.
- Početak standardnog računanja vremena: u 4:00 sata poslednje nedelje u oktobru.

Za isključenje funkcije Auto DST/Summer Time tokom letnjeg računanja vremena.

Funkciju Auto DST/Summer Time je moguće isključiti. Istovremeno pritisnite i zadržite tastere **OFF** i **DISPLAY/MEMORY** na uređaju najmanje dve sekunde kada je prikazano tačno vreme. Na ekranu se pojave indikatori "☀" i "OFF" u znak da je funkcija Auto DST/Summer Time isključena. Na ekran se vraća prikaz tačnog vremena.

Napomene

- Promene postavki funkcije Auto DST/Summer Time (pogledajte gore) podložne su uslovima i zakonima svake zemlje/regije. Ako to nije u skladu sa željenim podešenjem, poništite postavku funkcije Auto DST/Summer Time i podesite letnje/zimsko računanje vremena prema potrebi. Korisnici koji žive u zemlji/regiji koja ne koristi letnje i zimsko računanje vremena pre upotrebe ovog uređaja moraju isključiti funkciju Auto DST/Summer Time.
- Za ponovno aktiviranje funkcije Auto DST/Summer Time istovremeno pritisnite i zadržite tastere **OFF** i **DISPLAY/MEMORY** na uređaju najmanje dve sekunde. Na ekranu se pojave indikatori "☀" i "On" u znak da je funkcija Auto DST/Summer Time aktivirana. Na ekran se vraća prikaz tačnog vremena.
- Ako je uređaj podešen na Moscow Standard Time, Auto DST/Summer Time automatski se podešava na Off. Možete ju uključiti ranije opisanim postupkom. Početak i kraj letnjeg računanja vremena isti su kao i za područje 2.

Ručno podešavanje sata

Za ručnu promenu podešenja sata primenite sledeći postupak.

- Povežite uređaj na napajanje.
- Pritisnite i zadržite **CLOCK/MODE** dok na pokazivaču ne počne da treperi godina.
- Pritisnite **ALARM TIME SET +** ili **-** nekoliko puta kako biste podesili godinu i zatim pritisnite **CLOCK/MODE**.
- Ponovite korak 3 kako biste podesili mesec, dan, sat i minute. Sekunde počinju da se povećavaju od nule.

Napomene

- Ako ne pritisnete tokom podešavanja sata nijedan taster u trajanju oko jednog minuta, postavka tačnog vremena biće poništena.
- Ovaj uređaj poseduje i kalendar od 100 godina (2013. – 2112.). Kada je podešen datum, automatski se prikaže i dan u nedelji. MON = ponedeljak, TUE = utorak, WED = sreda, THU = četvrtak, FRI = petak, SAT = subota, SUN = nedelja

Promena vremenskog formata

Možete odabrati između 24-satnog (standardno podešenje) ili 12-satnog vremenskog formata. Istovremeno pritisnite i zadržite taster **OFF** i **SNOOZE/BRIGHTNESS** na uređaju najmanje dve sekunde. Vremenski format menja se iz 24-satnog ("0:00" = ponoć) u 12-satni sistem ("AM 12:00" = ponoć).

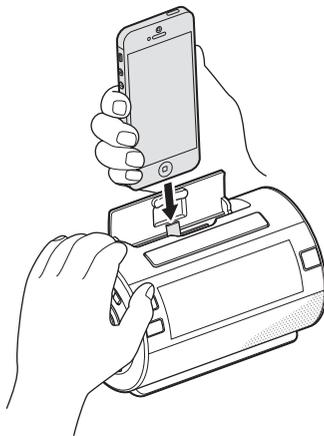
Prikaz godine i datuma

Tokom prikaza sata pritisnite **DISPLAY/MEMORY** na uređaju jednom za dan i mesec, a zatim još jednom za podešavanje godine. Nakon nekoliko sekundi na ekranu će se automatski vratiti prikaz tačnog vremena.

Upotreba iPhone-a sa uređajem

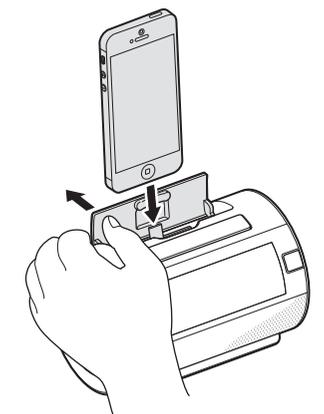
Postavljanje iPhone-a

- Otvorite priključnicu za mobilni uređaj.
- Uzmite uređaj i postavite iPhone na njega, poravnato sa priključnicom za mobilni uređaj.



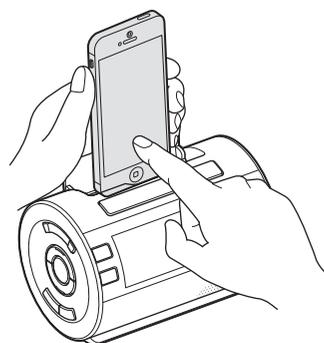
Ako je iPhone teško postaviti

Dok postavljate iPhone lagano gurnite poklopac priključnice prema nazad.



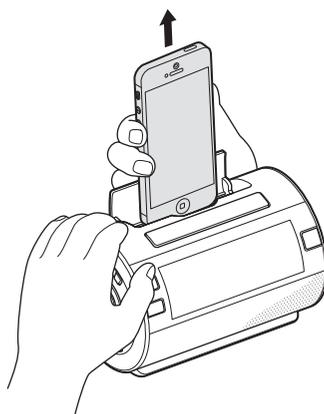
Napomena u pogledu korišćenja iPhone-a

Tokom rukovanja iPhone-om, držite ga u ruci.



Uklanjanje iPhone-a

Držite uređaj dok uklanjate iPhone.



Napomene

- Na ovaj uređaj se može staviti iPhone u torbici ili navlaci. Ako torbica ili navlaka ometaju povezivanje na priključnicu, uklonite ih.
- Čvrsto postavite iPhone na priključnicu.
- Pri postavljanju ili uklanjanju iPhone-a, držite ga pod uglom kakav ima i priključnica. Ne povlačite iPhone previše prema napred.
- Prilikom stavljanja ili uklanjanja iPhone-a, čvrsto držite uređaj.
- Nemojte okretati ili savijati iPhone kako ne biste oštetili priključak.
- Pre prenošenja uređaja uklonite iPhone, jer u protivnom možete prouzrokovati greške u radu.

Punjenje iPhone-a

Ovaj uređaj možete koristiti za punjenje baterije iPhone-a. Punjenje započinje čim iPhone priključite na uređaj. Na ekranu iPhone-a se prikazuje status punjenja. Za detalje pogledajte korisničko uputstvo iPhone-a.

Rukovanje iPhone-om

- Postavite iPhone na priključnicu za mob. uređaj. Konektor priključnice se može malo nagnuti. Za pojedinosti pogledajte "Upotreba iPhone-a sa uređajem".

- Pritisnite **▶▶**.

Na ekranu se prikazuje "iPhone". Počinje reprodukcija sa iPhone-a.

Ako reprodukcija sa iPhone-a ne započne, pokrenite je direktno sa iPhone-a. iPhone-om možete upravljati putem ovog uređaja ili njegovim tasterima.

- Podesite jačinu zvuka tasterom **VOL +** ili **-**.

Upotreba daljinskog upravljača

Usmerite daljinski upravljač prema senzoru  (senzor daljinskog upravljača) na uređaju.

▶▶ (reprodukcija/pauza)

- Početak reprodukcije sa iPhone-a. Pritisnite ponovo za pauzu/nastavak reprodukcije.

▶▶▶ (napred)

- Pomak na sledeći zapis.
- Pritisnite i zadržite tokom slušanja zvučnog zapisa kako biste pronašli željeno mesto.

◀◀◀ (nazad)

- Pomak na prethodni zapis. Tokom reprodukcije ovaj postupak vraća trenutni zapis na početak. Za povratak na prethodni zapis pritisnite dvaput.
- Pritisnite i zadržite tokom slušanja zvučnog zapisa kako biste pronašli željeno mesto.

MENU

- Pomak na prethodni meni.

↑ (gore)/**↓** (dole)

- Izbor opcije menija ili zapisa za reprodukciju.

ENTER

- Aktiviranje odabrane opcije menija ili pokretanje reprodukcije.

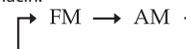
Napomene

- Ako se na ekranu iPod touch ili iPhone uređaja pojavi iskačuća poruka, pogledajte odjeljak "O aplikaciji".
- Neke se operacije mogu razlikovati ili možda neće biti dostupne na svim modelima iPhone-a.
- Ako je na iPhone-u već u toku reprodukcija kada ga postavljate na uređaj, iz zvučnika uređaja čuje se zvuk sa iPhone-a čak i ako je uređaj reprodukovao zvuk iz druge funkcije.
- Ako je baterija vašeg iPhone-a slaba, pre upotrebe je neko vreme puniti.
- Sony ni u kom slučaju ne prihvata odgovornost za gubitak ili oštećenje podataka snimljenih na iPhone kad iPhone koristite povezan na ovaj uređaj.
- Za detalje o uslovima u kojima koristite svoj iPhone, proverite web stranu kompanije Apple Inc.

Upotreba radio prijemnika

– Ručno podešavanje

- Pritisnite **FM/AM** kako biste uključili radio.
- Pritisnite **FM/AM** nekoliko puta za izbor željenog talasnog opsega. Sa svakim pritiskom tastera menjaju se talasni opsezi AM i FM na sledeći način:



- Pritisnite više puta **CLOCK/MODE** kako biste odabrali "TUNING".

Ako koristite daljinski upravljač za rukovanje uređajem, možete preskočiti ovaj korak i ići direktno na korak 4.

- Pritisnite **TUNE +** ili **-** više puta za podešavanje željene stanice.
- Podesite jač. zvuka tasterom **VOL +** ili **-**. Za isključivanje radija pritisnite **OFF**.

Napomena

- Ako FM frekvencioni korak iznosi 0,05 MHz, frekvencija se prikazuje tačnošću od 0,1 MHz. Na primer, frekvencije 88,00 MHz i 88,05 MHz biće prikazane kao "88.0 MHz". U tom slučaju, pritisnite **TUNE +** ili **-** jednom za promenu frekvencionog koraka, a dvaput za promenu prikaza frekvencije.

– Podešavanje uz pretraživanje

Uređaj automatski pretražuje AM ili FM stanice.

- Pratite korake od 1 do 3 pod "Ručno podešavanje".
- Pritisnite i zadržite taster **TUNE +** ili **-**.
+ : pretražuje frekvencije od nižih prema višim.
- : pretražuje frekvencije od viših prema nižim.
Pretraživanje počinje od trenutno podešene frekvencije. Kad uređaj ostvari prijem stanice, pretraživanje se zaustavlja.
- Podesite jač. zvuka tasterom **VOL +** ili **-**.

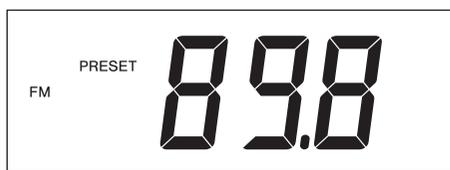
– Memorisanje stanica

Možete memorisati do 20 FM i 10 AM radio stanica.

Memorisanje stanice

- 1 Pratite korake od **1** do **5** u "Ručno podešavanje" i ručno podesite stanice koje želite da memorišete.
- 2 Pritisnite i zadržite taster **DISPLAY/MEMORY** u trajanju od najmanje 2 sekunde.
- 3 Pritisnite **PRESET +** ili **-** za izbor broja pod kojim ćete memorisati stanicu i zatim pritisnite **DISPLAY/MEMORY**.

Primer: Kada memorišete frekvenciju FM 89,8 MHz pod broj 2 za FM, prikazaće se sledeći indikator.



Ekran prikazuje frekvenciju tokom 10 sekundi, a zatim se vraća na prikaz tačnog vremena.

Saveti

- Za memorisanje nove stanice, ponovite navedene korake.
- Za poništenje podešavanja programskog broja pritisnite **OFF** umesto **DISPLAY/MEMORY** u koraku **3**.

Napomena

- Ako memorišete drugu stanicu pod istim brojem, ona će zameniti ranije memorisanu.

Podešavanje memorisane stanice

- 1 Pratite korake **1** i **2** pod "Ručno podešavanje" odaberite AM ili FM talasni opseg.
- 2 Pritisnite više puta **CLOCK/MODE** kako biste odabrali "PRESET".
Ako koristite daljinski upravljač za rukovanje uređajem, možete preskočiti ovaj korak i ići direktno na korak **3**.
- 3 Pritisnite **PRESET +** ili **-** za izbor željenog broja memorisane stanice.
- 4 Podesite jač. zvuka tasterom **VOL +** ili **-**.

– Automatsko podešavanje memorisane stanice

- 1 Pratite korake **1** i **2** pod "Ručno podešavanje" i odaberite AM ili FM talasni opseg.
- 2 Pritisnite i zadržite taster **FM/AM** dok na ekranu ne zatreperi "AP".
- 3 Pritisnite **DISPLAY/MEMORY**.
Uređaj automatski memoriše dostupne stanice redom.

Savet

- Za zaustavljanje automatskog programiranja stanica pritisnite **FM/AM**.

Promena prikazanog sadržaja tokom slušanja radija

Tokom slušanja radija pritisnite **DISPLAY/MEMORY** više puta kako biste prikazali programski broj, frekvenciju trenutne stanice, datum i godinu. Ekran se zatim vraća na tačno vreme.

Napomena

- Ako slušate radio stanicu koja nije programirana, neće biti prikazan nijedan programski broj.

Poboljšanje prijema

FM: Razvucite FM žičnu antenu do kraja kako biste poboljšali prijem.

AM: Povežite isporučenu AM antenu sa uređajem. Okrećite antenu u vodoravnom položaju dok ne dobijete najbolji prijem.

Napomene o radio prijemu

- Ne stavljajte AM okvirnu antenu pored napajanja, uređaja ili druge AV opreme tokom upotrebe jer je moguća pojava šuma.
- Držite digitalni audio uređaj ili mobilni telefon dalje od AM okvirne antene ili FM žične antene jer mogu uzrokovati smetnje u prijemu.
- Pri slušanju radio programa dok je na uređaj povezan iPhone, moguće su smetnje u radio prijemu.
- Pri slušanju radio programa dok puniti iPhone moguće su smetnje u radio prijemu.

Podešavanje alarma

Ovaj uređaj je opremljen sa 3 režima alarma — iPhone, radio i zujalica.

Sat podesite na tačno vreme pre podešavanja alarma, tako da se on oglašuje na tačno vreme. (Pogledajte "Prvo podešavanje sata".)

Podešavanje alarma

- 1 Pritisnite i zadržite **ALARM A** ili **B**.
Na ekranu se pojavi poruka "WAKE UP" i trepere brojevi sata.
- 2 Pritisnite **ALARM TIME SET +** ili **-** više puta dok se ne prikaže željeni sat.
Za brzu promenu brojeva pritisnite i zadržite taster **ALARM TIME SET +** ili **-**.
- 3 Pritisnite **ALARM A** ili **B**.
Brojevi minuta trepere.
- 4 Ponovite korak **2** za podešavanje minuta.
- 5 Pritisnite **ALARM A** ili **B**.
Treperi naziv dana u nedelji.
- 6 Ponovite korak **2** za podešavanje dana u nedelji.
Možete odabrati dane na sledeća tri načina pritiskom tastera **ALARM TIME SET +** ili **-**:
Radni dan: MON TUE WED THU FRI
Vikend: SAT SUN
Svaki dan: MON TUE WED THU FRI SAT SUN
- 7 Pritisnite **ALARM A** ili **B**.
Podešenje alarma je unešeno.
- 8 Pritisnite **ALARM TIME SET +** ili **-** više puta dok ne zatreperi indikator željenog režima alarma.
Možete odabrati jednu od 4 postavki: "iPhone", "FM", "AM" ili "BUZZER". Podesite alarm na sledeći način:
– iPhone: pogledajte "[A] Podešavanje iPhone alarma".
– FM ili AM: pogledajte "[B] Podešavanje radio alarma".
– BUZZER: pogledajte "[C] Podešavanje zujalice".

[A] Podešavanje iPhone alarma

- 1 Izvedite korake od **1** do **8** iz poglavlja "Podešavanje alarma".
- 2 Pritisnite **ALARM A** ili **B** za izbor režima alarma za "iPhone".
Na ekranu treperi nivo jači ne zvuka.
- 3 Pritisnite **ALARM TIME SET +** ili **-** za podešavanje jačine zvuka.
- 4 Pritisnite **ALARM A** ili **B**.
Podešenje je unešeno. Na ekranu će se prikazati bilo "A", bilo "B", što označava da je alarm aktivan.
iPhone će se oglašiti u podešeno vreme.

Napomene

- Ako želite da se budite uz muziku sa iPhone-a, povežite iPhone na uređaj pre oglašavanja alarma.
- Čak i kad završite podešavanje alarma za iPhone, alarm će biti zujalica ako isključite iPhone nakon što ga postavite u uređaj.

[B] Podešavanje radio alarma

- 1 Izvedite korake od **1** do **8** iz poglavlja "Podešavanje alarma".
- 2 Pritisnite **ALARM A** ili **B** za izbor talasnog područja ("FM" ili "AM").
Na ekranu treperi programski broj.
- 3 Pritisnite **ALARM TIME SET +** ili **-** za izbor željenog programskog broja koji odgovara talasnim područjima ili "– –".
"– –" je poslednja stanica koju ste slušali pre oglašavanja alarma.
- 4 Pritisnite **ALARM A** ili **B**.
Na ekranu treperi nivo jačine zvuka.
- 5 Pritisnite **ALARM TIME SET +** ili **-** za podešavanje jačine zvuka.
- 6 Pritisnite **ALARM A** ili **B**.
Podešenje je unešeno. Na ekranu će se prikazati bilo "A", bilo "B", što označava da je alarm aktivan.
Radio će se uključiti u podešeno vreme.

[C] Podešavanje zujalice

- 1 Izvedite korake od **1** do **8** iz poglavlja "Podešavanje alarma".
- 2 Pritisnite **ALARM A** ili **B** za izbor "BUZZER" režima alarma.
Podešenje je unešeno. Na ekranu će se prikazati bilo "A", bilo "B", što označava da je alarm aktivan.
Zujalica će se oglašiti u podešeno vreme.

Napomena

- Jačina zvuka zujalice se ne može podešavati.

Za potvrdu podešenja vremena alarma

Pritisnite **ALARM TIME SET +** ili **-**. Podešenje će biti prikazano u trajanju od oko 4 sekunde.

Promena podešenja alarma

Pritisnite i zadržite taster **ALARM TIME SET +** u trajanju najmanje 2 sekunde za pomak vremena alarma unapred. Pritisnite i zadržite taster **ALARM TIME SET -** u trajanju najmanje 2 sekunde za pomak vremena alarma unazad.

Kad otpustite taster, promenjeno vreme će trepereti oko 2 sekunde. Za ponovnu promenu vremena alarma, pritisnite **ALARM TIME SET +** ili **-** unutar te 2 sekunde. U suprotnom će vreme alarma ostati nepromenjeno.

Saveti

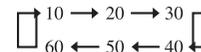
- Na ekranu će se prikazati bilo "A", bilo "B", što označava da je vreme alarma promenjeno i aktivirano.
- Čak ako i isključite alarm, on će se uključiti ako promenite postavke alarma.

Odgadanje alarma na nekoliko minuta

Pritisnite **SNOOZE/BRIGHTNESS**.

Zvuk se isključuje, ali će se automatski ponovo uključiti nakon 10 minuta.

Možete promeniti vreme odgađanja sa više pritiskom tastera **SNOOZE/BRIGHTNESS** unutar 4 sekunde. Alarm možete odgađati maksimalno 60 minuta.



Za isključenje odgađanja alarma, pritisnite **OFF**.

Za zaustavljanje alarma

Pritisnite **OFF** za isključenje alarma.

Pritisnite **▶II, FM/AM** ili **AUDIO IN** kako biste zaustavili alarm i istovremeno aktivirali odgovarajuću funkciju.

Alarm će se ponovo oglašiti sledećeg dana u isto vreme.

Za isključenje alarma

Pritisnite **ALARM A** ili **B** za isključenje indikatora A ili B na ekranu.

Za aktivaciju alarma

Pritisnite **ALARM A** ili **B** za uključivanje indikatora A ili B na ekranu.

Napomene

- Kad je alarm podešen na iPhone, oglašiće se samo zujalica ako nema iPhone-a na priključnici za mobilni uređaj, ako na iPhone-u nema muzike ili ako je iPhone isključen.
- Funkcija alarma radi kao obično na prvi i zadnji dan letnjeg računanja vremena. Ako je podešeno automatsko podešavanje letnjeg/zimskog računanja vremena, alarm će se oglašiti ako je podešen na vreme koje se preskače pri prelasku na letnje/zimsko računanje vremena, ili se alarm oglašava dvaput ako je podešen na vreme preklapanja pri završetku letnjeg računanja vremena.
- Ako je isto vreme podešeno za oba alarma A i B, alarm A će imati prednost.
- Ako u vreme oglašavanja alarma ne pokrenete nijednu funkciju, on će se zaustaviti nakon oko 60 minuta.

Napomene o alarmu u slučaju prekida napajanja

U slučaju prekida napajanja, zujalica će se aktivirati na otprilike 5 minuta ako baterija nije slaba. Ipak, to će uticati na sledeće funkcije:

- Pozadinsko osvetljenje neće raditi.
- Kada je režim alarma podešen na iPhone ili radio, automatski će se promeniti u zujalicu.
- Ako ne pritisnete taster **OFF**, alarm će se oglašavati u trajanju od oko 5 minuta.
- Ako se na ekranu pojavi indikator "⚡", alarm neće raditi u slučaju prekida napajanja. U slučaju pojavljivanja indikatora "⚡", zamenite bateriju.
- Funkcija odgađanja alarma se ne može podesiti ako je došlo do prekida napajanja.
- Tokom prekida napajanja svaki alarm će se oglašiti u podešeno vreme samo jednom.

Podešavanje sleep timer-a

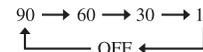
Možete se uspavati uz muziku, itd., upotrebom sleep timer-a.

Uređaj automatski zaustavlja reprodukciju ili radio nakon podešenog trajanja.

- 1 Pritisnite **SLEEP** tokom reprodukcije muzike ili radio programa.
Na ekranu se pojavi poruka "SLEEP" i na ekranu treperi vreme isključenja.

- 2 Pritisnite **SLEEP** za podešavanje trajanja sleep timer-a.

Svakim pritiskom tastera **SLEEP**, trajanje (u minutima) se menja kako sledi:



Tačno vreme se pojavi na ekranu nakon oko 4 sekunde nakon što ste završili podešavanje trajanja i otpustite **SLEEP**; sleep timer tada počinje da odbrojava.

Uređaj će raditi u toku podešenog vremena i zatim se zaustaviti.

Napomena

- Opcionalne komponente trenutno povezane preko **AUDIO IN** priključnice nastaviće sa reprodukcijom, mada će zvuk biti isključen.

Prekid slušanja pre programiranog vremena

Pritisnite **OFF**.

Promena podešenja sleep timer-a

Možete pritisnuti **SLEEP** više puta za izbor željene postavke sleep timer-a čak i nakon njegovog aktiviranja.

Za isključenje sleep timer-a

Više puta pritisnite **SLEEP** za podešavanje sleep timer-a na "OFF" u koraku 2.

Napomena

- Ako je vreme alarma podešeno za period tokom trajanja sleep timer-a, sleep timer će se automatski deaktivirati i alarm će se oglasiti.

Povezivanje ostalih komponenti

Za slušanje zvuka

Preko zvučnika ovog uređaja možete slušati zvuk sa dodatne komponente, poput prenosnog digitalnog audio uređaja. Pre bilo kakvih povezivanja isključite sve komponente.

- Čvrsto povežite izlazni priključak prenosnog digitalnog muzičkog uređaja (ili druge komponente) na **AUDIO IN** priključnice na pozadini ovog uređaja, koristeći pritom prikladan priključni audio kabl (nije isporučen).
- Za aktiviranje funkcije primanja zvučnog signala pritisnite **AUDIO IN**. Na ekranu se prikazuje "AUDIO IN".
- Uključite povezanu komponentu.
- Reprodukujte sa povezane komponente. Zvuk sa povezane komponente čuje se kroz zvučnik ovog uređaja.
- Podesite jačinu zvuka tasterom **VOL +** ili **-**.

Za povratak na radio prijem

Pritisnite **FM/AM**.

Na ekranu se prvo prikazuje programski broj, a zatim frekvencija poslednje radio stanice.

Za povratak na iPhone

Pritisnite **▶II**.

Za prestanak slušanja

Pritisnite **OFF** i zaustavite reprodukciju na povezanoj komponenti.

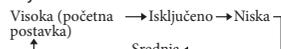
Napomene

- Potrebni priključni audio kabl zavisi od spoljne opreme. Koristite odgovarajuću vrstu kabla.
- Ako je jačina zvuka preniska, podesite je prvo na ovom uređaju. Ako je jačina još uvek preniska, podesite je na povezanoj komponenti.
- Ako gledate TV ili slušate radio preko opcionalne komponente povezane na ovaj uređaj, prijem će možda biti loš.
- Otključite povezani audio kabl kada nije u upotrebi.
- Kada slušate radio dok je povezan spoljni uređaj, isključite povezanu komponentu kako biste sprečili pojavu smetnji. Ako se pojave smetnje čak i kad je spoljni uređaj isključen, odvojite ga i odmaknite od radio sata.

Druge korisne funkcije

Podešavanje osvetljenosti ekrana

Pritiskom tastera **SNOOZE/BRIGHTNESS** možete odabrati između četiri nivoa osvetljenosti.



Čak i ako nivo osvetljenosti podesite na OFF (isključeno), on će se uključiti na nisku osvetljenost kada se uključi alarm. Pritisnite i zadržite **SNOOZE/BRIGHTNESS** kako biste direktno isključili ekran.

O aplikaciji

Predviđenu aplikaciju za iPod touch/iPhone možete nabaviti u Apple-ovom App Store-u.

Potražite "D-Sappli" i preuzmite besplatnu aplikaciju kako biste saznali više o funkcijama.

Funkcije

- D-Sappli poseduje razne funkcije timer-a: Music Play Timer i Sleep Timer.
- Music Play Timer omogućava reprodukciju/pauzu željene muzike u željeno vreme. Sleep Timer omogućava podešavanje vremena zaustavljanja reprodukcije muzike. Music Play Timer i Sleep Timer dostupni su samo ako je aplikacija D-Sappli aktivirana.
- D-Sappli može prikazati spisak radio stanica programiranih na ovom uređaju. Uz D-Sappli programirane stanice možete preimenovati i promeniti njihove programske brojeve. Programski brojevi i redosled promeniće se i na uređaju.
- D-Sappli takođe poseduje funkciju uvećanja prikaza sata.
- Možete sinhronizovati tačno vreme i datum sa iPhone-a jednostavno postavivši iPhone u priključnicu dok je aplikacija D-Sappli aktivna.

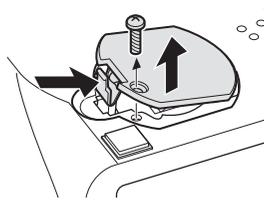
Napomene

- Ako aplikacija nije preuzeta na vaš iPod touch/iPhone, može se više puta prikazati iskakajuća poruka koja vas podseća da preuzmete D-Sappli. Kako biste isključili poruku, deaktivirajte funkciju povezivanja sa aplikacijom.
- Za deaktiviranje funkcije povezivanja sa aplikacijom: Uklonite iPod touch/iPhone iz priključnice. Pritisnite **▶II** (za uključivanje funkcije za iPhone). Pritisnite i zadržite **▶II**, zatim **OFF** na uređaju u isto vreme na najmanje 2 sekunde. (Na ekranu se pojavi "OFF" kao znak da je funkcija povezivanja sa aplikacijom isključena.)
- Za ponovno aktiviranje funkcije povezivanja sa aplikacijom, ponovite gornje korake. (Na ekranu se pojavi "ON" kao znak da je funkcija povezivanja sa aplikacijom aktivirana.)

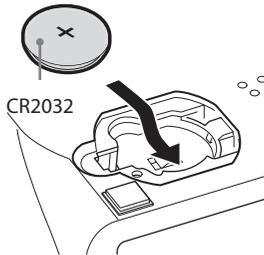
Opšte informacije

Zamena baterije u uređaju

- Ostavite strujni adapter povezanim na strujnu utičnicu i na uređaj, zatim odvijačem uklonite vijak poklopca pregrade za bateriju na donjoj strani uređaja i otvorite pregradu za bateriju.



- Izvadite staru bateriju i postavite novu u pregradu za bateriju, stranom **+** okrenutom prema gore.



- Vratite poklopac pregrade za bateriju nazad i zategnite vijak.
- Pritisnite **▶II**, **FM/AM**, **AUDIO IN** ili **SNOOZE/BRIGHTNESS** na uređaju kako biste isključili prikaz indikatora "↺" na ekranu.

Napomene

- Nemojte odvajati mrežni kabl od idzne utičnice kada menjate bateriju. U suprotnom će se tačan datum, tačno vreme, alarm i memorisane stanice izbrisati.
- Ako nećete koristiti daljinski upravljač duže vreme, izvadite bateriju kako biste izbegli oštećenja usled curenja elektrolita ili korozije.

U slučaju problema

Ukoliko problem postoji i nakon što ste preduzeli sledeće provere, obratite se najbližem zastupniku za Sony.

Opšte

Napajanje se ne uključuje iako je povezan AC adapter.

- Proverite da li je AC adapter čvrsto utaknut u zidnu utičnicu.

Nema zvuka.

- Povedite račun da je uređaj povezan na napajanje i da je opcionalna komponenta uključena.
- Podesite jač. zvuka tasterom **VOL +** ili **-**.
- Povedite račun da je opcionalna komponenta tačno povezana na uređaj.

Zvuk je tih.

Podesite jačinu zvuka tasterom **VOL +** ili **-**.

Zvuk je izobličen.

- Deaktivirajte ekvilajzer povezane spoljne komponente.
- Smanjite jačinu zvuka uređaja.

Zvuk preskače ili se čuje buka.

- Povedite račun da je opcionalna komponenta tačno povezana na uređaj.
- Povedite račun da opcionalnu komponentu ne držite blizu televizora.
- Ako opcionalne komponente nisu u upotrebi sa uređajem, odvojite audio kabl od **AUDIO IN** priključnice.

Radio funkcija povezane opcionalne komponente ne funkcioniše.

- Ako opcionalna komponenta nije opremljena radiom ili je na uređaj povezan jednosegmentni tjuner, njegov prijem može biti loš i tako onesposobiti radio prijem.

Smetnje u zvuku i buka.

- Proverite da li je uređaj u blizini uključenih mobilnih telefona itd.
- Odvojite priključni audio kabl od **AUDIO IN** priključnice kada nije u upotrebi.

Usled prekida napajanja umesto tačnog vremena treperi "0:00" ili "AM 12:00".

- Baterija je slaba. Zamenite bateriju. Izvadite staru bateriju i postavite novu.

Radio, iPhone ili zujalica se ne uključuju u podešeno vreme alarma.

- Proverite da li su alarm "A" ili alarm "B" prikazani pravilno.

Alarm za radio ili iPhone je aktiviran, ali se ne čuje nikakav zvuk u podešeno vreme alarma.

- Proverite postavku jačine zvuka alarma.

Kada počne letnje računanje vremena, sat ga ne primenjuje automatski.

- Proverite da li je sat podešen tačno.
- Istovremeno pritisnite i zadržite taster **OFF** i **DISPLAY/MEMORY** na uređaju na najmanje 2 sekunde za aktiviranje funkcije automatskog podešavanja letnjeg/zimskog računanja vremena.

Prilikom upotrebe iPhone-a

Nema zvuka.

- Proverite da li je iPhone postavljen na odgovarajući način.
- Povedite račun da se na povezanom iPhone-u reprodukuje muzika.
- Povedite račun da je funkcija iPhone aktivirana.
- Proverite da li je iPhone kompatibilan sa ovim uređajem. (Pogledajte "Kompatibilni modeli iPod/iPhone-a").

Ne mogu se pokretati funkcije.

- Proverite da li je iPhone postavljen na odgovarajući način.
- Proverite da li je iPhone kompatibilan sa ovim uređajem. (Pogledajte "Kompatibilni modeli iPod/iPhone-a").

iPhone se ne puni.

- Proverite da li je iPhone postavljen na odgovarajući način.
- Proverite da li je AC adapter čvrsto povezan.
- Proverite da li je iPhone kompatibilan sa ovim uređajem. (Pogledajte "Kompatibilni modeli iPod/iPhone-a").

Audio ulaz

Nema zvuka.

- Proverite da li je audio kabl povezan na odgovarajući način.
- Povedite račun da je povezana opcionalna komponenta u režimu reprodukcije.
- Pojačajte jač. zvuka opcionalne komponente, ali bez izobličenja zvuka. Za podešavanje jač. zvuka na opcionalnoj komponenti pogledajte njeno uputstvo za upotrebu.
- Povedite račun da je funkcija Audio-in aktivirana.

Zvuk je tih.

- Proverite jačinu zvuka povezane spoljne komponente.
- Pojačajte jač. zvuka opcionalne komponente, ali bez izobličenja zvuka. Za podešavanje jač. zvuka na opcionalnoj komponenti pogledajte njeno uputstvo za upotrebu.

Zvuk je izobličen.

- Smanjite jač. zvuka opcionalne komponente, sve dok izobličenje zvuka ne nestane. Za podešavanje jač. zvuka na opcionalnoj komponenti pogledajte njeno uputstvo za upotrebu.

Daljinski upravljač

Daljinski upravljač ne radi.

- Ako je baterija daljinskog upravljača slaba, zamenite je novom.
- Usmerite daljinski upravljač prema daljinskom senzoru na uređaju.
- Ne prekrivajte senzor daljinskog upravljača i ispred njega ne stavljajte predmete.
- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i uređaja.
- Proverite da daljinski senzor nije izložen jakom svetlu, na primer sunčevom ili svetlu od fluorescentne sijalice.

Ako se problem ponavlja, obratite se najbližem Sony servisu.

Tehnički podaci

Prikaz vremena

Prebacivanje iz 24-satnog (standardno) u 12-satni prikaz vremena.

iPhone

DC izlaz: 5 V

MAKS.: 1 A

Radio

Frekvencioni opseg

Talasno područje	Frekvencija	Frekvencioni korak
FM	87,5 MHz - 108 MHz	0,05 MHz
AM	531 kHz - 1,602 kHz	9 kHz

Opšte

Zvučnik

Promer oko 40 mm

Ulaz

Priključnica AUDIO IN (ø 3,5 mm stereo mini priključak)

Izlazna snaga

Mono 0,8 W (uz 10% harmonijskog izobličenja)

Izvor napajanja

DC IN 6V (sa isporučenim strujnim adapterom (AC 230 V, 50 Hz))

Za čuvanje podataka o satu: 3 V DC, baterija CR2032 (1)

Dimenzije

Oko 126 mm × 92 mm × 100 mm (š/v/d)

uključujući delove koji štrče i kontrole

Masa

Približno 482 g

Isporučeni pribor

Daljinski upravljač (sa litijumskom baterijom) (1)

AC adapter (1)

AM okvirna antena (1)

Kratko uputstvo (1)

Referentno uputstvo (ovaj dokument) (1)

Kompatibilni modeli iPod-a/ iPhone-a

Slede kompatibilni modeli iPod-a/iPhone-a.

Pre upotrebe sa ovim uređajem ažurirajte softver svog iPod-a/iPhone-a na najnoviju verziju.

iPod touch (5. generacije)

iPod nano (7. generacije)*

iPhone 5

* iPod-om nano (7. generacije) se ne može upravljati pomoću daljinskog upravljača ako pritisnete "**MENU**", "**▲**", "**◆**" i "**ENTER**".

Dizajn i tehnički podaci su podložni promenama bez najave.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne štamparske greške.

Predstavništvo Sony Europe Ltd.

11 070 Novi Beograd

Republika Srbija

Sony Info Centar

+381 11 228 33 00

www.sony.rs

support.rs@eu.sony.com

Sony Europe Limited

Predstavništvo u Bosni i Hercegovini

71000 Sarajevo

Sony info centar

+38733 943 600

www.sony.ba

support.ba@eu.sony.com